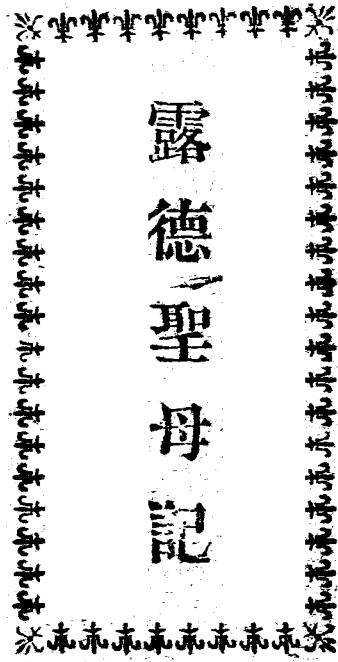


露德之聖母記



天主降生一千九百十一年

露德聖母記

宋德剛

河間府勝世堂
第一次序印

直隸東南耶穌會主教馬准

露德聖母的來歷

法國西南鄉裏有一個村子，叫露德。在那裏，有
 降生後一千八百五十八年，西歷二月十一日，
 的閨女，十五歲，叫伯爾納德。他同他的妹子，叫瑪利亞的，還
 有一個鄰家的閨女，往山裏去拾柴火。他們走到了一道河，
 河那邊，有一座山洞，有一丈五尺高，有四丈寬，深處裏，也有
 四丈。那時候，忽然起了一陣大風，他們看見樹上的枝葉，也
 不搖動。伯爾納德就很奇怪。他又擡頭，望山洞上一看，看見
 上邊山窟窿裏，發大光。光亮中，有一個女人，就是聖母。他身

北京圖書館藏
 一

上穿着雪白的衣裳，腳底下，蹣着玫瑰花，腳面上，也有玫瑰花，腰裏，繫着一條藍帶子，頭上，戴着一個白首帕，手裏拿着一串念珠，和顏悅色的，在那裏立着。伯爾納德一看見這個光景，就害怕了。

那時候，聖母畧畧的笑了笑，他拿起念珠上的苦像來，畫了一個大十字，伯爾納德也畫了個十字，心裏就不害怕了，他眼望着聖母，念串經，趕他念完了，聖母也不見了。

過了三天以後，就是二月十四日，伯爾納德同他的妹子，和他鄰家的閨女，又往山洞裏去了，這一回，他們去的時候，帶

着聖水。因爲怕有魔鬼發現，趕他們到了那裏，就拿出念珠來，念串經。工夫不大，在那個地方，聖母又發現了。伯爾納德拿起聖水來，就望着聖母灑。他嘴裏也說：「若是有天主的命，你往前來。」聖母笑了笑，就往前走了幾步。他發的光也越大。伯爾納德立刻跪下，念串經。趕念完了，聖母又不見了。

到了二月十八日，伯爾納德同一個守真的姑娘，名叫安多尼納也，同一個老太太，三個人，又往山洞裏去了。伯爾納德先到了那裏，跪下念串經。忽然聽見有個聲音叫他。他擡頭一望，看見聖母發着光來了。聖母用手招他上前去。同伯爾

納德來的那兩個人也到了那裏。他們看見伯爾納德變了面容，站住不動。就想他看見聖母了。他兩個也就跪下。伯爾納德說：聖母在這裏。他叫我上前邊去。那兩個同伴的說：我們怎麼樣。我們往後退退麼。你問問這女人。伯爾納德就問聖母。聖母說：他們不用往後退。那兩個同伴的也就跪在伯爾納德旁邊。手裏拿着聖燭。那兩個同伴的望伯爾納德說：你往前去。問問他是誰。他是來做什麼的。他是煉獄的靈魂來求救來了麼。說了這句話以後。就給了伯爾納德一張紙。一管筆。叫聖母寫出來。伯爾納德就把那紙筆獻給聖母。聖

母笑了笑說。我要告訴的事情。不用寫出來。你從今以後。十五天的工夫。天天能上這裏來麼。伯爾納德答應說。行了。聖母就笑着說。我許給你有福。但不是在現世。到底是在後來。這時候。聖母不住眼的。看那個旁邊的姑娘安多尼納。發顯喜愛他。因為他是守貞的。又是進了聖母會的。伯爾納德轉過身子來。向兩個同伴的。告訴了聖母的話。那個同伴的說。這十五天裏。我們也能來麼。伯爾納德又問了問聖母。聖母說。他們也能來。別人也能來。因為我願意在這裏。看見許多的人。說完了這句話。聖母就不見了。

到了二月十九日，伯爾納德望了彌撒以後，同兩三個女的，又往山洞裏去了。別的人，有聽見說的，也去了。差不多有一百人，都在山洞前邊立着。伯爾納德到了那裏，就跪下念串經。工夫不大，他的面容變了。因為聖母發現了，衆人們看見這樣，就都跪下。大約有二刻的工夫，聖母就不見了。伯爾納德起來回了家，衆人都回去了。

到了二月二十日，伯爾納德又往山洞裏去了。這一天，有四五百人都去看去。伯爾納德正跪着念串經的時候，聖母忽然又發現了。別人看不見，但是伯爾納德看見了。

到了二月二十一日。清早起。男女好幾千人。都來到山洞跟前。等着伯爾納德。趕伯爾納德和自己同伴的到了那裏。衆人就給他開了道。讓他過去。他自己謙謙遜遜的。左手拿着蠟。右手拿着念珠。走到山洞裏。跪下念串經。工夫不大。他改了面容。聖母發現了。伯爾納德跪着往前挪了幾步。看見聖母。望着衆人。看了看。臉上帶着難受的樣子。伯爾納德看見聖母這樣。也就不好受。眼裏不覺不知的。流起淚來了。他就問聖母說。你有什麼事。你說罷。聖母說。該爲罪人。念經求天主。伯爾納德就念經。求天主可憐罪人。聖母又發現喜歡的

模樣就走了。伯爾納德也就起來回了家。

八

到了二月二十二日。伯爾納德又到了山洞裏。跪下念串經。聖母又發現了。他聽見聖母叫他的名字。伯爾納德就答應說。我在這裏。聖母說。我告訴你一件事。不用望別人說。你告訴本堂神父。說我願意在這裏。蓋一座堂。伯爾納德聽命。應許了。聖母也不見了。

伯爾納德到了本堂神父那裏。把聖母的話。告訴了本堂神父。神父聽見說了。也不肯信。神父說。我得有個憑據。如今在冷天時候。若是地裏的野玫瑰開了花。我纔信你的話。

到了二月二十四日。伯爾納德又往山洞裏去了。見了聖母。也把本堂神父的話。望聖母說了。聖母笑了笑。也沒有說別的。但說該爲罪人念經。做補贖。連着說了三次。以後聖母又告訴他一件隱密的事。命他去告訴本堂神父。

到了二月二十五日。伯爾納德又到了山洞裏。跪下念串經。聖母又發現了。又告訴了他一件隱密的事。只是伯爾納德知道。又過了一會兒。聖母命他在山洞右邊。用手在地下扒。他扒了扒。扒出一個水泉來。往外流水。聖母就叫他嗑那水。也叫他洗洗臉。又叫他喫點水泉邊上的草。伯爾納德按

着聖母的命，都做了。聖母也不見了。從此以後，那個水泉流的水多了，人們用那個水治病顯的聖迹也很多。

到了二月二十六日，週圍遠近的人，有四五千，都去看山洞裏的水泉，其中有一個石匠，眼裏有病，他用那裏的水，洗了洗眼，他的眼，立刻好了。這是第一個聖迹。

又有一個石匠，二十年以前，因為開礦，有塊石頭，打瞎了右眼。他聽見說，那山洞裏的水，能治病，他就叫他閨女去，拿那水來，試一試，他用這個水，擦了擦眼，他的眼也立刻好了。所以，他喜歡的狠，以後他叫了幾個別的石匠去，在水泉旁邊，

鑿了一個水池子，有二尺深，爲的叫人們便易打水。

到了二月二十七日，伯爾納德又到了山洞裏，跪下念串經，聖母立時又發現了，也命他嗑那水泉的水，洗洗臉，也喫一點草，伯爾納德也聽命做了，聖母又走了。

到了二月二十八日，所有的事，同二十七日的是一樣。

到了三月初一日的事，同前兩天的事也是一樣，但是從水泉裏流出來的水，流的更多，每一分，流八斗半，一天一宿，流十二萬零四百石。

到了三月初二日，聖母又發現了，如同前一日一樣，聖母命

了做恭迎的禮。叫伯爾納德告訴本堂神父。神父說。我不能做主。我去告訴本地的主教。

到了三月初三初四的事。聖母囑咐的話。是一樣的。到底去的人。有兩萬多。伯爾納德問聖母說。你是誰。聖母笑了笑。沒有答應。就不見了。這一天。有一個兩歲的孩子。病的利害。看着要死。他母親。抱他到水池子裏。過了一刻的工夫。又抱到他家去。小孩子就好了。

到了三月初五日。聖母又發現了。伯爾納德三次問聖母說。你是誰。你的名字叫什麼。聖母不答應。到了第四次問聖母。

東

聖母就把念珠掛到右胳膊上，在胸膛上，並着手，眼望着天，嘆息說，我是無染原罪之始胎，說了這句話，就不見了。伯爾納德就到本堂神父跟前，把聖母說的話，告訴了神父。

到了四月初五日，伯爾納德又到了山洞裏去，有九千多人，也跟了去，工夫不大，聖母又發現了，伯爾納德手裏拿着燭，不知不覺的，那一枝燭，燒了他的手，有一刻的工夫，也沒有受傷，衆人見了都奇妙。

到了七月十六日，因爲官府出了命，不許人們往那山裏去，怕人出是非，伯爾納德同他的姨，還有兩個女的，就繞着道。

東

東

東

遠遠的又到了那裏。跪下念串經。聖母又發現了。和顏悅色的看他們。末末了。望着伯爾納德。點了點頭。沒有說什麼。就不見了。這是末了的一次。一共聖母發現了十八次。

從此以後。教友們。按着聖母吩咐的。就在山洞上邊。蓋一座堂。各處的教友。每年西歷八月。去朝拜聖母的很多。行遊堂。恭迎聖體。恭迎聖母的禮。罪人被感化回頭的不少。病人得好了的也很多。

我們這裏的人。雖然不能親身到那裏去朝拜聖母。到底各人若誠心誠意的。天天念串經。我想聖母也喜歡。盼望聖母

降福保佑。如今好守聖教規矩。死後得升天堂。看見聖母。同享永遠的福樂。

伯爾納德。得了聖母十八次發現以後。他就進了聖母仁愛會。是在一千八百六十六年。六月十八日。年紀二十三歲。他修了潔淨。聽命。謙遜。忍耐。愛主。愛人的德行。到了一千八百七十九年。四月十八日。善終。在世三十七歲。在會十四年。埋在納物爾城若瑟堂內。到了一千九百十年。九月二十二日。開開了他的坟墓。看見他的屍首。還好好的。一點也不壞。露德聖母。爲我等祈。

念每次得三百天大赦。教皇比約第十位。於天主降生後一千九百零七年准。

吁瑪利亞。無原罪之始胎。我等奔爾台前。望爾為我等祈。

每日一次一百天大赦。一千八百八十四年。頁第十三位准。

吁童貞聖母。始終不染原罪之疵者。我乃以心之潔。託付於

爾。每日一次一百天大赦。一千八百五十四年。比約第九位准。

瑪利亞。我等之望。懇爾垂憐我等。每日一次三百天大赦。一千九百零六年。比約第十位准。

吁瑪利亞。爾乃入世無玷者。恩賜我出世無玷。每日一次一百天大赦。一千八百六十六年。比約第九位准。

耶穌瑪利亞若瑟。每次七年又七次四旬大赦。一千九百零六年。比約第十位准。

耶穌瑪利亞若瑟。每次七年又七次四旬大赦。一千九百零六年。比約第十位准。

吁瑪利亞。因爾無玷始胎。懇使我身清涼。我靈聖善。亞孟。

每天早晚念三遍亞物。每遍後念以上經。念時有痛悔之心。早晚各得三百天大赦。一千九百四年。比約第十位准。

盡甘瑪利亞聖心。求為我救。每次三百日大赦。一千八百五十二年。比約第九位准。

耶穌聖心之母后。為我等祈。每次一百日大赦。一千九百四年。比約第十准。

耶穌聖體之母后。為我等祈。向聖體顯供而念。每日一次三百天大赦。一千九百五年。比約第十准。

露德聖母歌

一 聖母愛人情深。 惠然自天降臨。

現示伯爾納德。 何不三復同吟。

和 衆 亞物。亞物。亞物瑪利亞。 唱二次 下同

六	五	四	三	二					
罪人難當主怒。	吁無原罪始胎。	更須朝夕虔禱。	命爾歸告吾民。	倘不翻然改悔。	世人負罪日深。	我乃斯民慈母。	語童女曰勿猜。	舉目向天長歎。	聖母遍體輝光。
主怒懇爾挽回。	我今向爾悲哀。	庶不至於沉淪。	人人當思自新。	天主義怒將臨。	實傷吾子聖心。	無染原罪始胎。	聽吾言兮前來。	容色倍形悽愴。	衣冠皎潔如霜。